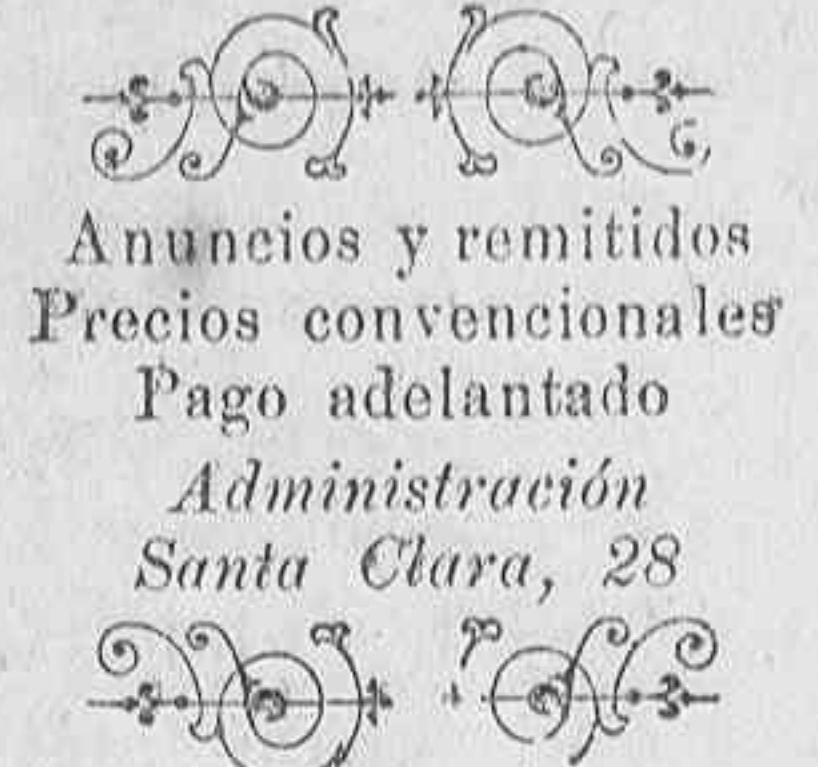




Precio de suscripción:
0'50 pesetas
al mes.

EL VIGÍA CATÓLICO

DE CIUDADELA
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA



Anuncios y remitidos
Precios convencionales
Pago adelantado
Administración
Santa Clara, 28

EL CENTENARIO DEL "QUIJOTE"

EL PADRE GIL

Los españoles nos aprestamos á celebrar con la merecida solemnidad el tercer Centenario de la publicación de la novela más admirable que ha producido el ingenio humano, como ha llamado Menéndez Pelayo al *Quijote*.

En esta obra de justicia, debe haber una parte, y no muy escasa, en honor del P. Juan Gil. ¿Por qué? Porque sin el P. Juan Gil no habría Centenario del *Quijote*, ni *Quijote*, ni sería Cervantes, á lo más, sino una figura de segundo ó tercer orden en nuestra historia literaria, en vez de ser su nombre el que simboliza toda la gloriosa literatura española, como Homero, la griega; Horacio, la latina; Shakespeare, la inglesa, y Dante, la italiana.

¡Coincidencia significativa y elocuente! Colón, una de las figuras más grandes de la historia, debe toda su gloria á la protección de dos frailes, el franciscano Fray Juan Pérez y el dominico Fray Diego Deza. Cervantes, uno de los primeros genios de nuestra raza, debió su libertad, y por ende, su gloria, al Procurador general de la Orden de la Santísima Trinidad.

El Manco de Lepanto gemía cautivo en Argel, en aquella vida que le inspiró admirables episodios de sus novelas, y, principalmente, el del cautivo y Zoraida, de la primera parte del *Quijote*.

Era el año 1580. El Padre Gil, Procurador de los Trinitarios, gestionó de Hassán, rey de Argel, el rescate del soldado Miguel de Cervantes. Este no era entonces más que un soldado, algo distinguido, por haber perdido su brazo izquierdo en la más alta ocasión que vieron los siglos, en el combate naval de Lepanto, bajo las órdenes del Señor D. Juan.

El rey pedía mil escudos; el trinitario no tenía más que trescientos; el trato se presentaba imposible.

Una circunstancia inesperada hizo que el rey rebajara hasta quinientos escudos el rescate de aquel cautivo. ¡No sabía que ponía precio al mejor cerebro de su tiempo! El P. Gil se esforzó, trabajó, pidió prestado, reunió los quinientos escudos; el soldado Miguel quedó rescatado, regresó á su patria, escribió comedias, tragedias, entremeses y novelas, fué amado y odiado, admirado y perseguido, estuvo preso, y publicó el *Quijote*.

Todo esto pudo suceder porque el P. Gil

rescató á Cervantes, porque un fraile trinitario dió quinientos escudos al Rey Hassán el 19 de Septiembre de 1580.

Hassán amenazaba con llevar consigo al cautivo español á Constantinopla si no le entregaban inmediatamente la cantidad exigida. Pocas cantidades de dinero habrá habido tan bien empleadas como aquella que á duras penas reunió el Procurador de los Trinitarios. ¿Cuánto habrán valido á los editores de todo el mundo aquellos quinientos escudos que se dieron al rey de Argel? ¿Con qué millones podrán pagarse los sabrosísimos ratos que han pasado personas de todas clases, leyendo las geniales invenciones del peregrino ingenio español? ¿Qué hubiera sido de Cervantes si, en vez de ser rescatado en Septiembre de 1580, hubiera sido llevado á la capital de Turquía?

España debe gratitud imperecedera al P. Gil y á la Orden Trinitaria, por las relaciones que mediaron entre ésta y uno de los más grandes ingenios españoles.

En las Trinitarias había profesado la hija de Cervantes, y allí recibió cristiana sepultura el cuerpo del incomparable novelista.

R. J. M.

(De *La Semana Católica* del día 6.

COMERCIO EXTERIOR DE ESPAÑA

Durante el primer trimestre del año, el comercio internacional de España, expresado en millones de pesetas, ha sido el siguiente:

	1903	1904	1905
Importación.	203·39	204·46	229·96
Exportación.	198·43	212·39	194·37
Total.	401·82	416·84	424·33

Como se ve, el volumen del comercio ha seguido aumentando; pero mientras en la importación ha crecido, la exportación no ha logrado conservar el movimiento ascensional, que produjo el año pasado un saldo favorable de la balanza.

Deducidos los valores de los metales preciosos, la importación siguió su curso de 200·62; 199·85 y 225·57; y la exportación se realizó por 195·93; 201·54 y 189·66 millones.

Tiene el hecho explicación evidente.

Las primeras materias han ido elevando sus importaciones, 110·37; 108·39 y 117·97; en tanto que las exportaciones de 75·05 y 76·41 pasan á 74·95.

Los artículos fabricados introducidos

por 61·99, 55·54 y 52·42, han sido exportados por 38·38, 34·40 y 39·37.

Y, por fin, las substancias alimenticias que sólo llegaron por 28·26 millones en 1903, y por 35·90 en 1904, han llegado por 55·19 en 1905. A la vez su exportación se ha restringido, de 81·49 y 90·74, á 75·34 millones de pesetas en el primer trimestre del año actual.

Enfermedades que aquejan á la vid

(Continuación)

PERONOSPORA DE LA VID Ó MILDÉW

De modo que es un error el atribuir á desfavorables condiciones atmosféricas llamándolas golpes de sol, escalado, agostamiento, mal aire, quemazón, *Uampadura*, etc. la deperdición que sufren las viñas y sus productos desde que se hallan bajo la influencia del maligno parásito, pues éste es el verdadero causante de tan deplorables resultados, este es el único que motiva la dolencia nueva de las viñas.

El parásito que destruye actualmente los viñedos es un (vegetal microscópico) de aquellos que los botánicos llaman criptógamos. Pertenece á la familia de los hongos y forma parte de la familia de las Peronosporas. Es por lo tanto un hongo del género Peronospora y á su especie la llamaron «viticola» los sabios Rerqueley y Curtis. La palabra peronospora está compuesta de otras dos griegas que significan (Semilla que atraviesa como un clavo) aludiendo al modo de introducirse los gérmenes de este hongo en los tejidos de las plantas en que se hospeda. El nombre Viticola se deriva del latin «vitis incola», que vale tanto como «inquilino de la vid».

A la misma familia de Peronosporas pertenece el hongo que pudre las patatas y los tomates.

Estas enfermedades son oriundas de los Estados Unidos de America donde son conocidas con el nombre de Mildew que equivale á (Moho).

En una viña presa de la peronospora es muy facil de distinguir: sus brotes, sus hojas, así juvenes como adultas, y sus ramos presentan caracteres que no pueden confundirse con ninguna otra enfermedad. En vez del color verde de tono unido que ofrece un viñedo sano, se observan en la viña peronosperada, esparcidas acá y allá, manchas de un tinte moreno ó parduzco más ó menos grandes y más ó menos

abundantes según el de parasitismo á que se halla sujeta y el mayor ó menor número de cepas invadidas. Los pánpamos se desecan y abarquillan y el peciolo y los zarcillos estrangulados, por mortificación se rompen en segmentos y dejan desnados los látigos que también traducen, al exterior, sufrimiento; así, por su jaspeada corteza como por el despunte de sus extremidades tiernas y la vivacidad de su porción leñosa: á veces cuando por contradicción dependiente del clima ó de los meteoros ú otra causa, suspende la peronospóra su trabajo de desarrollo, pueden verse sarmientos de hojas tiernas por su parte superior pero enteramente desnados en el resto, debido, como se comprende, al esfuerzo que hace la planta debatiéndose contra la asfixia que le produce el maligno huésped.

(Continuará.)

BOLETIN RELIGIOSO

Domingo, 14.—**Santos Bonifacio, mártir y Pascual y Santa Justa.**

Lunes, 15.—**Santos Isidro labrador, Torcuato é Isidalecio.**

Martes, 16.—**Santos Juan Nepomuceno, mártir y Honorato.**

Miércoles, 17.—**Santos Pascual Bailón, confesor y Bruno.**

Cultos.

Domingo, 14.—**La Misa y oficio divino son del Patrocinio de San José esposo de María Santísima, con rito doble 2.ª clase color blanco, haciendo conmemoración de la Dominica 3.ª después de Pascua y de San Bonifacio, mártir.**

En la Catedral, fiesta del Patrocinio de San José con sermón por el M. I. Sr. D. Juan Morena, Canónigo. Después de Nona Procesión con la imagen de San José á San Antonio.

En la iglesia de Ntra. Sra. del Rosario continúan los solemnes cultos del mes de las flores dedicado á la Santísima Virgen. Hoy predicará el Rdo. Lic. D. Pablo Brunet, Pbro., Catedrático del Seminario.

En la iglesia de San Francisco los Hermanos Terciarios tendrán Misa de Comunión á las 7 y cuarto. A las 3 y media Rosario y reunion mensual con plática.

En la misma iglesia de San Francisco homilia por el Sr. Ecónomo.

En San Agustín, al anochecer Visita á Nuestra Señora del Cármen.

En María Auxiliadora, los congregantes de San Luis Gonzaga tienen la Misa de comunión mensual. Por la tarde á las 3 ejercicio de costumbre y plática por el M. I. Sr. Arcediano.

Continua en la misma por la noche el devoto ejercicio del mes de Mayo consagrado á la Santísima Virgen María.

En San Antonio, á las cinco de la tarde, se practicará el ejercicio del mes de las flores.

Lunes, 15.—**La Misa y oficio divino son de San Isidro Labrador, con rito doble color blanco.**

Martes, 16.—**La Misa y oficio divino son de San Juan Nepomuceno, mártir, con rito doble color encarnado.**

Miércoles, 17.—**La Misa y oficio divino son de San Pascual Bailón, confesor, con rito doble color blanco.**

Gacetilla.

Confirmación.—En la que administró el domingo pasado el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, en la iglesia de San Agustín, apadrinaron á los niños de ambos sexos, por la mañana, el Sr. D. Pablo Juan Triay Goñalons, Juez Municipal, y su señora Dña. Julia Sancho Vivó; y, por la tarde, el Sr. D. Lorenzo Cabrisas Cardona y su señora hija Dña. Isabel Cabrisas de Cardona.

S. E. Ilma., el juéves por la tarde, volvió á conferir dicho Sacramento, administrándolo á 22 niños, de ambos sexos, de la Catedral, y á 22 de la parroquia de San Francisco.

Apadrinaron á los niños el Sr. D. Antonio Escandell Pujol, Teniente Coronel del 2.º Batallón Infantería de Mahón, y la Sra. Dña. Máxima García de Cordoncillo.

Santa Visita Pastoral.—Nuestro Excmo. é Ilmo. Prelado continuó ayer su segunda Visita Pastoral, verificándolo á las iglesias de San José, Santo Cristo, Sagrado Corazón de Jesús, San Miguel y Santa Magdalena.

Sufragios.—En la mañana de ayer, en la iglesia del Rosario, se cantó Misa de *Requiem*, en sufragio del alma del soldado D. Joaquin Prades, fallecido ultimamente en el Hospital de esta ciudad.

Asistieron á las exequias varios Sres. Oficiales y un piquete de soldados del 2.º Batallón de Infantería de Mahón, al que pertenecía el finado.

Fue celebrante el Rdo. Dr. D. Gabriel Vila, Pbro., Capellán Castrense de esta plaza.

(R. I. P.)

Música.—La que dirige el Mtro. D. Guillermo Alba, tocó el juéves por la noche, frente el casino «El Orbe». Se dispararon, durante los intermedios, varios morteretes, quemándose, además, una modesta colección de fuegos artificiales.

Con tal motivo, vióse dicho sitio muy concurrido.

Funeral.—En la iglesia de San Antonio, se ha cantado en la mañana de hoy solemne funeral en sufragio del alma de D. Pablo Ferrer Llobera, (q. e. p. d.), piadoso obsequio que el Sr. Depositario del Hospital, D. Lorenzo Cabrisas, ha dedicado al malogrado difunto, en agradecimiento al legado hecho por éste al benéfico establecimiento.

Las Rdas. Religiosas de Ntra. de la Consolación y ásiladas del Hospital han ejecutado, á voces, una preciosa composición.

Ha sido celebrante y ha oficiado de Preste en el responsorio, el Rdo. D. Gabriel León, Pbro., Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral. (R. I. P.)

Visita.—Procedente de Ibiza, ayer llegó á esta ciudad el Rdo. D. José Ribas Ferrer, Pbro., hospedándose en el Palacio Episcopal.

El Rdo. Sr. Ribas ha residido por espacio de cinco años y medio en Tucumán (República Argentina), desempeñando el

cargo de Capellán del Hospital de Ntra. Sra. de las Mercedes.

Desde Diciembre último se encontraba en Ibiza, su país natal, debiendo salir D. M., á principios del próximo mes de Junio, para la referida República.

Al enviar al Rdo. Sr. Ribas nuestro respetuoso y cordial saludo de bienvenida, le deseamos tenga felicísima travesía.

Recompensas.—En la exposición verificada el año próximo pasado en San Luis (Norte América), el Jurado Internacional adjudicó á la Compañía Fabril Singer, siete grandes premios y otras tantas medallas de oro, por las máquinas de coser para uso doméstico (las más ligeras en marcha y las mejores del mundo), por los progresos más grandes y los adelantos más recientes en las máquinas de coser para fabricantes, por bordados, encajes, tapices y adornos hechos con las citadas máquinas.

No es la primera vez que la Compañía Fabril Singer haya sido premiada, pues en anteriores exposiciones se hizo acreedora á muchos diplomas, menciones honoríficas, medallas, y copas de oro y plata.

Dicha Compañía exhibe, en catorce grupos, doscientas dos variedades de máquinas Singer, tanto para coser libros, sacos, cepillos, maletas, velas, artículos finos de acero, etc., etc.; como para confección de sombreros de fieltro y paja, acorderoñar, sobrehilar, etc., etc.

Por lo que llevamos dicho se deduce la necesidad de que los compradores exijan la marca Singer, con preferencia á cualquier otra, dada su gran utilidad y reconocida fama.

Su representante en ésta, D. Antonio Cardona Belau, calle Alcántara, n.º 7.

Correos.—El Sr. Administrador de correos de esta ciudad con atento B. L. M. se ha dignado participarnos que desde el 15 del corriente quedan autorizadas las oficinas, que se expresan á continuación, para recibir y expedir paquetes postales para Tanger, Baleares y Canarias; Alcalá de Henares, Almansa, Almendralejo, Andujar, Arévalo, Antequera, Astorga, Avilés, Badalona, Barbastro, Bejar, Betanzos, Brivesca, Don Benito, Elche, Escorial, Hellín, Irun, Linares, Loja, Medina del Campo, Minas de Riotinto, Monforte, Montoro, Novelda, Plasencia, Reinosa, Ribadavia, Ronda, S. Fernando, Sigüenza, Torrelavega, Tortosa, Tudela, Tuy, Valencia de Alcántara, Villarrobledo y Zafra.

Agradecemos la atención.

Velada literario-musical.—A la que se celebró en Mahón el miércoles por la noche, para conmemorar el tercer centenario de Cervantes, concurrieron todas las clases sociales, y los Sres. Oficiales de la marina española y francesa con los automovilistas.

Entre los que hicieron uso de la palabras en dicha velada, que resultó grandiosa, figuraba nuestro paisano el Profesor de Instrucción Primaria, D. Juan Benejam.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, lo mismo que las piezas y corales que ejecutaron la orquesta y el orfeón «Lo Progrés»; dirigidos, respectivamente, por los Mtros. Bellisimo y Villalonga.

En la Estación Telegráfica.—En el frontis de la casa que ocupa la Estación de Telégrafos de esta ciudad, se ha colocado un hermoso escudo, rótulo y asta de bandera.

Hilo telegráfico.—La Dirección General de Telégrafos ha aprobado el tendido de otro hilo telegráfico de Mahón á Ciudadela y amarre del cable en «Cala Guardia» de este término.

DESDE ROMA

Sr. Dr. de EL VIGIA CATOLICO.

Ciudadela.

Solemnísima bajo todos conceptos fué la fiesta religiosa celebrada en el Vaticano, con motivo de la bendición de la riquísima Corona de la Virgen del Pilar. Voy á dar á Vds., una sucinta relación del acto.

Verificóse la ceremonia en la capilla Sixtina, con asistencia del Embajador de España y numerosos españoles y americanos. El Embajador iba de gran gala, acompañado de sus ayudantes, vestidos con ricas libreas. Había allí el Emmo. Sr. Cardenal Vives, el Sr. Arzobispo de Zaragoza y muchos títulos de la más linajuda aristocracia española. Su Santidad bajó á la capilla y después de un rato de oración subió al altar y tomando los ornamentos, se revistió para la Santa Misa. ¡Qué venerable y simpático es Pio X! Tiene un aspecto de santidad y amabilidad, que á todos cautiva. Durante la Misa papal, la Capilla Sixtina dirigida por el mismo Perosi, ejecutó preciosísimos motetes.

Los alumnos del Colegio Español, que fuimos invitados á esta función eminentemente española, tuvimos el honor de oír la Misa que celebró Su Santidad y la dicha incomparable de recibir de sus manos la Sagrada Comunión. ¡Qué momento aquel! Dejo á la consideración de Vdes., la fuerte emoción que debí de sentir.

Terminado el santo Sacrificio, Su Santidad oyó otra Misa, mientras daba gracias. Después subió al Trono, le revistieron una preciosísima estola y bendijo las coronas de la Virgen y del Niño-Jesús. Su Santidad escuchó atentamente el mensaje del Sr. Arzobispo de Zaragoza y levantándose pronunció un discurso, lleno de afecto para con nuestra España. Habló muy bien de nuestra Patria, encomiando su religiosidad y patriotismo. Tuvo frases muy laudatorias para el Rey D. Alfonso XIII y su Augusta Madre. Luego nos bendijo á todos y con nosotros *alla Spagna tutta*.

Como recuerdo de esta hermosa fiesta, entregó Su Santidad al Sr. Arzobispo de Zaragoza, con destino á la iglesia del Pilar, el precioso cáliz con que celebró la Santa Misa.

Tal es, en resumen, la fiesta que podríamos llamar nacional, celebrada en el Vaticano, de la que conservaremos, sin duda, caro y perdurable recuerdo.

JOSÉ TUDURÍ.

Roma, 1.º Mayo 1905.

NOTAS BIBLIOGRAFICAS

Los últimos números del «Boletín Oficial Eclesiástico» de esta Diócesis contienen las siguientes materias:

Sunario.—Decreto de la Santa Pastoral Visita en esta Diócesis.—Real Orden invitando al clero á contribuir al alivio de las familias de las victimas de Lozoya.—Circular del Excmo. Prelado autorizando á los Sres. Curas para que puedan hacer rogativas para alcanzar el beneficio de la lluvia.—Dudas acerca de la profesión solemne de las monjas.—Temas de las conferencias teológico-morales y litúrgicas para el clero en el presente mes.—Real orden recordando á los jueces municipales el cumplimiento de las disposiciones vigentes en lo que hace relación á la inscripción de matrimonios.—Crónica de la Diócesis.—Dinero de San Pedro.—Obra de la Propagación de la Fe.

Sumario.—Santa Visita.—Secretaría de Cámara: Circular.—Peregrinación Eucarística española á Roma.—Coloquio espiritual.—Aproximación del Anglicanismo á la Iglesia católica.—Crónica de la Diócesis.

Menorca

(Conclusión)

Mahón.—FESTEJOS EN HONOR DE LOS CAMPEONES DE LA COPA DEL MEDITERRANEO.

El lunes, á las 4 y media de la tarde, se dió comienzo, á la batalla de flores, entre las personas que se hallaban á bordo de las faluas y el público que ocupaba el paseo de la Alameda, entablándose un combate con ramos, flores sueltas, serpentinas y confetti. Las embarcaciones ostentaban diversas formas. Calculábase de diez á doce mil el número de personas que había en la Alameda y sus alrededores.

A las seis de la tarde, el bote automóvil vencedor «Fiat X» dió un paseo por el puerto. Poco después, dió el «Fiat X» otro paseo, remolcando la trainera «Bella Mahonesa», en la que iba el Sr. Gallinari, saludando con una bandera.

Grande fué el número de embarcaciones, tanto francesas como nacionales, que cruzaron las aguas durante la batalla de flores. La música del Asilo Naval, desde una lancha, y la del Regimiento de Mahón y Banda Municipal, situadas en el paseo de la Alameda, ejecutaron escogidas piezas.

Por la noche, iluminación, en los edificios particulares, muelles, rampas, Arsenal, Miranda, etc. etc. Además las fogatas comunicaban al espectáculo un aspecto fantástico.

El concurso de botes iluminados llamó mucho la atención por su número y buen gusto.

Durante la noche el orfeón «Lo Progrés», situado en un bote, cantó escogidas piezas. La música del Regimiento, la Banda Municipal y la del Asilo Naval, ejecutaron preciosos trozos de música, y diferentes veces la Marsellesa y la Marcha Real. En el torpedero «Carabine» tocaba un fonógrafo que era aplaudido por el público.

A fin de que se pueda formar una idea del gran número de forasteros del interior de la isla que acudieron el lunes á esta ciudad para presenciar los festejos, bastará decir que sólo por la carretera de Ciudadela entraron 1308 carruajes.

El martes, se verificó en el Arsenal un banquete popular en honor de los campeones de las regatas y demás forasteros, concurriendo al mismo 270 comensales. Muchos fueron los brindis que se pronunciaron, siendo aquellos iniciados por el Alcalde Señor Victory. Durante el banquete una nutrida orquesta, bajo la dirección del Sr. Bellísimo, ejecutó escogidas piezas.

Diéronse entusiastas vivas á Francia, á Mahón y á España.

A la terminación del banquete el comandante del crucero francés «Kleber» leyó la lista de los premios concedidos á los botes automóviles, que fueron adjudicados en esta forma: Premio de S. M. el Rey de España: «Fiat X»; del Ministro de Marina española: «Mercedes C. P.»; de la Liga Marítima Española: «Camillo»; del Ministro de Marina de Italia: «Mercedes Mercedes»; del Ministro Marina Francés: «Camillo»; de la Liga Marítima de Francia: «Qua-meme»; premio Glau-daz: «Heracles II»; premio de L' Auto: «Fiat X»; premio d' Archemont: «Malgre tout»; y el premio Charley: «Malgre tout».

A las cinco de la tarde, las tripulaciones de los automóviles visitaron las autoridades y recorrieron la población, acompañados de la banda municipal, en prueba de agradecimiento á los obsequios que esta población les ha dispensado.

Organizada en los cuarteles de la Esplanada, á las nueve empezó á ponerse en marcha la retreta militar, yendo delante un cabo y cuatro soldados montados á caballo, con faroles en que se veían las cruces de las cuatro órdenes militares, Montesa, Alcántara, Calatrava y Santiago. Venían despues todos los cornetas y los soldados de la guarnición y de la marina, con faroles, ostentando algunos escudos de España y los atributos de Artillería, Ingeniería, Infantería, Caballería, Administración Militar, Estado Mayor, Cuerpo Jurídico, Sanidad Militar, Clero castrense, siguiendo las bandás del Asilo Naval y la del Regimiento de Mahón.

Todo el trayecto que recorrió la retreta estaba engalanado é iluminado en gran parte. Á las once y media se disolvió en el punto de partida.

El Jurado nombrado por el M. I. Ayuntamiento de esta ciudad para adjudicar los premios á las embarcaciones y edificios mejor engalanados é iluminados durante las fiestas resñadas, acordó conceder los premios y dispónas á los que se hicieron acreedores á los mismos.

Mallorca

Palma.—En el arrabal de Santa Catalina una mujer de unos 22 años de edad fué á casa de su madre donde tenía dos hijos suyos.

En la casa se encontraba un jóven de unos 17 años de edad que habia ido á visitar á un hermano de aquella que estaba enfermo.

El jóven jugueteaba con una escopeta vieja que estaba en un rincón y sin sospechar que estuviera cargada apuntó á la jóven con tan mala suerte que, saliendo inesperadamente tiro, hirió á aquella en el cuello, muriendo á los pocos instantes.

Ésta deja dos hijos, ambos pequeños, pues el mayor no cuenta aun dos años.

—Ha llovido sobre esta comarca, esperando que serán beneficiosas para los campos estas deseadas lluvias.

Colligite fragmenta.

Recoged sellos usados, monedas antiguas ó extranjeras y papel estropeado para el sostenimiento de niños pobres destinados al sacerdocio, y enviado al Despacho de la Obra de Esclén, Caputxas, 4 entro, Barcelona.

Telegramas.

Madrid, 6.—Telegrafía de San Petersburgo que el almirante Rodjensvensky ha seña-

lado al Gobierno ruso, la presencia de barcos japoneses en aguas jurisdiccionales de Borneo.

A las seis de la tarde salió en automóvil de Palacio S. M. el Rey. Al hallarse en la calle del Arenal, el vehículo sufrió una avería por lo que se vió obligado á volver á Palacio. Ocupando otro automóvil marchó al Hipódromo.

Madrid, 9.—El Ministro de Marina Sr. Cobian ha llegado á Santa Cruz de Tenerife, en donde es agasajadísimo.

Se reciben noticias de todas las provincias participando haberse celebrado con gran solemnidad y entusiasmo los festejos en honor del Quijote.

Madrid, 8.—A las once y media de la noche ha terminado la retreta que figuraba como uno de los programas del Centenario.

Han recorrido las calles mas principales, siendo presenciada por todo Madrid.

El gentío que se aglomeraba en las calles era verdaderamente extraordinario.

Calcúlase que el número de forasteros que han llegado es muy considerable.

La familia real presenció el paso de la retreta desde los balcones de la Armería, los cuales ostentaban hermosas colgaduras.

Cerca de Humanes ha ocurrido á los orfeonistas que venian de Barcelona sensibles desgracias.

Los orfeonistas de Reus vieron un tren que estaba parado en la estación.

Creyendo que iba á ocurrir un choque, faltóles la serenidad conveniente y muchos de aquellos se arrojaron por las ventanillas, resultando bastantes de ellos con contusiones.

Uno de los orfeonistas tuvo la desgracia de caer con tan mala fortuna que salió con una pierna quebrada.

Los médicos que le asisten han diagnosticado que será necesario amputársela.

Recíbese telegramas de París desmintiendo que haya presentado la dimisión al ministro de Relaciones exteriores Mr. Delcossé.

Sección de noticias

ESPAÑA

El «Temps» de París publica una carta de la Habana diciendo que España ha reclamado los cañones que dejó en Cuba, que de acuerdo con las cláusulas del tratado de París considera como propiedad suya.

El Gobierno cubano contesta á la reclamación, que este asunto es de la índole de los que se deben someter á un arbitraje, con lo cual parece no conformarse España.

Se comenta mucho el hecho de que después de haber pasado tanto tiempo se le ocurra á España ahora hacer tal reclamación.

EXTRANJERO

Dicen de Londres que en breve se le concederá al Transvaal la Constitución que le tiene prometida la Gran Bretaña. Con ella se convertirá la exrepública en una colonia autónoma por el estilo de las que en varias partes del mundo tiene el imperio británico.

Telegrafían de Washington ser seguro que para el año fiscal que terminará en 30 de junio próximo, se considera seguro en las finanzas de los Estados Unidos un déficit, de 35 millones de dólares, déficit, que se enjugará con grandes economías por un lado y procurándose el Estado nuevas fuentes de ingresos para lo cual votará en su

más próxima sesión el Congreso las leyes que convengan.

ANUNCIOS

BANCO DE CIUDADELA

En virtud del presente aviso se pone en conocimiento de los Sres. Accionistas que desde esta fecha queda abierta en estas oficinas el pago del dividendo activo acordado en la Junta General celebrada el día 28 de Abril del corriente año.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 1.º de Mayo de 1905.

Por el «Banco de Ciudadela»
El Director Gerente,
MIGUEL SINTES.

VILAFRANCA Y COMP.

S. en C.

LA MAQUINISTA CIUADELANA

Taller de construcción y reparación de toda clase de maquinaria.—Especialidad en motores de gas.—Colocación de timbres eléctricos.—Depósito y fabricación de bisagras, cerraduras y todo lo concerniente al ramo de cerrajería.

4. CALLE DE OLEO. 4

HOTEL DEL UNIVERSO

VIUDA DE J. SERRA

PLAZA PALACIO, 3.—BARCELONA

Restaurant á la carta. Mesas particulares. Servicios á todas horas. Saloncitos para familias. Hospedaje desde 5 pesetas.

Este Hotel está situado en uno de los sitios más agradables y concurridos de la capital, el más próximo de las compañías de navegación, Admna, Bolsa, Muelles, Gobernación y Ferrocarriles de Francia, Valencia, Zaragoza y Madrid.

No confundir este Hotel con otros cuyos nombres son muy parecidos.

English spoken—Man spricht Deutsch. On parle Français. Si parla Italiano.



TIPOGRAFIA CATÓLICA DEL S. CORAZON DE JESÚS.
Calle de José M.º Quadrado.

Perchas de centro
NOVEDAD

GANGA

Servicios de cierre hermético
NOVEDAD

LA CASA SINTES LIQUIDA

SOMIERS DE LAS MEJORES MARCAS TODO SE LIQUIDA

Mesas para despachos.
Mesas para comedores.
Mesas para cafés y confiterías.
Mesas para centro de salas.
Mesas para todos servicios.

Camas de nogal talladas.
Camas viena curvadas y torneadas.
Camas de hierro.
Camas de campaña.
Cafes tígera.

PARAGUEROS desde 3 duros. CUADROS de todas clases.
ARMARIOS ROPEROS de todos estilos y precios para señoras y caballeros. BUFETS comedor con mármol.
CÓNSOLAS AMERICANAS de salón. ESPEJOS una infinidad.
SILLERÍAS DE VIENA muy bonitas. LAVABOS cien distintos modelos y precios y muchísimos objetos que se enseñarán á quien tenga el gusto de honrarme con su visita.

Buffet comedor tallado y con mármol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

No gasten un céntimo sin antes visitar la casa.

J. SINTES MERCADAL

PLAZA PRÍNCIPE, 6.—MAHÓN

ESPLICACIONES A QUIEN LO PIDA Y MUESTRAS

ANTONIO CODINA BATIONE

cirujano dentista, estará en Ciudadela los días 1.º, 2 y 15 de cada mes.

Plaza Nueva núm. 12